

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE MADERA

Todos los estudiantes, todos los días, ¡cueste lo que cueste!

Reunión de los Miembros de la Mesa Directiva

AGENDA

Reunión ordinaria

Martes, 31 de julio del 2012

Sala de conferencias del distrito unificado de Madera – 1902 Howard Road, Madera, California 93637

5:30 PM – Sesión a puertas cerradas • 7:00 PM – Reunión pública

NUESTRA MISIÓN

El mejor rendimiento estudiantil

Un entorno educativo organizado

Una organización financieramente sólida y efectiva

Los comentarios por parte del público sobre cualquier asunto incluido en la agenda de la sesión a puertas cerradas son bienvenidos inmediatamente después de la llamada al orden para la reunión pública a las 5:30 p. m.

1. 5:30 PM: Llamada al orden de la reunión pública – La sesión a puertas cerradas es convocada inmediatamente.

Audiencia pública para los visitantes que deseen hablar sobre un tema tratado en la Sesión a Puertas Cerradas:

Se han reservado quince minutos de esta parte de la reunión para que los miembros del público se dirijan a la Mesa Directiva sobre temas tratados durante la Sesión a Puertas Cerradas. Se le solicita a los ponentes que deseen comentar sobre otros temas, que expresen sus comentarios durante el segmento de Comentarios por parte del Público de la reunión a las 7:00 p. m. Los ponentes están limitados a tres (3) minutos. La ley prohíbe que la mesa directiva de educación tome medidas sobre temas que no están en la agenda y los asistentes no deben sacar conclusiones desfavorables si la mesa directiva de educación no le brinda una respuesta al público en ese momento. Si usted desea dirigirse a la mesa directiva, acérquese al micrófono y diga su nombre y dirección.

A. Personal laboral

1. Disciplina/Destitución/Condonación contractual/Cambio de cargo/Renuncia de un empleado público (Sección 54957, 54957.1 del código gubernamental).
2. Nombramiento/contratación de empleados públicos—lista de empleados (Sección 54957 del código gubernamental).

B. Asuntos del personal que brinda servicios estudiantiles

1. Audiencias estudiantiles/Expulsiones (Código de Educación 35146, 48900, 48918).

C. Negociaciones (Sección 54957.6 del Código Gubernamental).

D. Litigios previsibles de acuerdo a la subdivisión (b) de la sección 54954.9.

E. Evaluación del Superintendente.

F. Levantamiento de la sesión a puertas cerradas.

7:00 PM – Comienza la reunión pública

2. Volver a convocar la sesión pública

3. Juramento a la bandera, apertura y agradecimiento a los visitantes, a los medios de comunicación, invocación y acto de pasar lista

4. Acciones en la sesión a puertas cerradas a ser informadas (Sección 54957.1 del código gubernamental).

5. Adopción de la agenda

Se deben tomar acciones para añadir o eliminar puntos en cualquier sección de la agenda o para hablar sobre uno de los puntos de la agenda acordada antes de aprobar la agenda (Estatuto 9323.2 de la Mesa Directiva).

6. Comunicados

- A. Audiencia pública para los visitantes que quieran hablar sobre un tema que no sea parte de la agenda de la reunión de la mesa directiva. Se han reservado quince minutos de esta parte de la reunión para que los miembros del público se dirijan a la mesa directiva sobre temas que no estén incluidos en la agenda y que estén dentro de la jurisdicción de la mesa directiva de educación. Los ponentes están limitados a tres (3) minutos. Si el tema es uno de los puntos en la agenda, el presidente de la mesa directiva tiene la opción de pedirle al ponente que espere hasta que ese punto sea tratado. Los comentarios sobre los puntos bajo la sección Audiencia Pública de la agenda, deben reservarse hasta que se abra la audiencia. La ley prohíbe que la mesa directiva de educación tome medidas sobre temas que no están en la agenda y los asistentes no deben sacar conclusiones desfavorables si la mesa directiva de educación no le brinda una respuesta al público en ese momento. Si usted desea dirigirse a la mesa directiva, acérquese al micrófono y diga su nombre y dirección.

7. Agenda acordada

Los puntos enumerados en la sección de agenda acordada se consideran rutinarios y son aprobados por parte de los miembros de la mesa directiva en una moción. No se lleva a cabo una discusión sobre estos puntos antes de que la mesa directiva emita su voto al menos que uno de los miembros de la mesa directiva o del personal pida que un tema específico sea considerado y discutido de forma separada y/o sea removido de la agenda acordada antes de aprobar la agenda. Se sobreentiende que la administración recomienda que se aprueben todos los puntos acordados. Cada punto en la agenda acordada aprobado por los miembros de la Mesa Directiva ha sido considerado plenamente y ha sido aprobado según lo recomendado.

- A. Asuntos de rutina, renovación anual de programas, licitaciones, acuerdos, avisos sobre audiencias públicas y proclamas:
1. Petición para aprobar el acta de la reunión ordinaria de la Mesa Directiva del 26 de junio del 2012.
[Acta de la reunión de la Mesa Directiva del 26 de junio del 2012](#)
 2. Petición para adoptar la resolución #01-2012-2013 la cual autoriza a Deborah A. Wood a firmar el contrato de Desarrollo Infantil del Departamento de Educación de California para el año 2012-13 en representación del Distrito Escolar Unificado de Madera.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Resolución #1 2012-2013](#)
 3. Petición para adoptar la resolución #02-2012/13 declarando que el computador portátil que usa el director de Procesamiento de Datos jubilado, Steve Imrie es un excedente y tiene un valor de \$2.500.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Resolución No. 02-2012/13](#)
 4. Petición para adoptar la resolución #03-2012/13: reportes sobre el presupuesto y la transferencia de gastos del 31 de mayo del 2012.
[Resolución #03-2012/2013 reporte sobre el Presupuesto y la transferencia de gastos](#)
 5. Petición para aprobar los servicios por parte de Diane Della Jordan como consultora para el plan de estudios para el departamento de música del MUSD para el año escolar 2012-2013.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Convenio por servicios de consultoría Della](#)

6. Petición para aprobar el convenio de servicios para el pago de oficiales deportivos entre el Distrito Escolar Unificado de Madera (MUSD, por sus siglas en inglés), la escuela preparatoria Madera High y la Asociación de Oficiales del Valle de San Joaquin (SJVOA, por sus siglas en inglés).
[Portada del punto en la agenda](#)
[Convenio de servicios para el pago](#)
7. Petición para aprobar el convenio de servicios para el pago de oficiales deportivos entre el Distrito Escolar Unificado de Madera (MUSD), la escuela preparatoria Madera South High y la Asociación de Oficiales del Valle de San Joaquin (SJVOA).
[Portada del punto en la agenda](#)
[Convenio de servicios para el pago](#)
8. Petición para aprobar el convenio de servicios para el pago de oficiales deportivos entre el Distrito Escolar Unificado de Madera (MUSD), la escuela Jack D. Desmond y la Asociación de Oficiales del Valle de San Joaquin (SJVOA).
[Portada del punto en la agenda](#)
[Convenio de servicios para el pago](#)
9. Petición para aprobar el convenio de servicios para el pago de oficiales deportivos entre el Distrito Escolar Unificado de Madera (MUSD), la escuela Thomas Jefferson y la Asociación de Oficiales del Valle de San Joaquin (SJVOA).
[Portada del punto en la agenda](#)
[Convenio de servicios para el pago](#)
10. Petición para aprobar el convenio de servicios para el pago de oficiales deportivos entre el Distrito Escolar Unificado de Madera (MUSD), la escuela Martin Luther King Jr. y la Asociación de Oficiales del Valle de San Joaquin (SJVOA).
[Portada del punto en la agenda](#)
[Convenio de servicios para el pago](#)
11. Petición para aprobar el contrato de desarrollo infantil CSPP-2270 para el año 2012-13 entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y el Departamento de Educación de California.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Contrato del programa de preescolar CDE](#)
[Certificación CDE CCC-307](#)
12. Petición para aprobar el convenio para servicios de consultoría entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y All About Dance/All About Gymnastics (AADAAG, por su sigla en inglés).
[Portada del punto en la agenda](#)
[Covenio para un contrato de servicio](#)
13. Petición para aprobar el convenio de asistencia para el entrenamiento deportivo entre el Distrito Escolar Unificado de Madera, las escuelas secundarias y BARROWS Training & Education Physical Therapy Inc. para el año escolar 2012-2013.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Covenio entre las escuelas secundarias y Barrows para el 2012-13](#)
14. Petición para aprobar el convenio de asistencia para el entrenamiento deportivo entre el Distrito Escolar Unificado de Madera, la escuela preparatoria Madera South High y BARROWS Training & Education Physical Therapy Inc. para el año escolar 2012-2013.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Covenio entre la escuela MSHS y Barrows para el 2012-13](#)

15. Petición para aprobar el convenio de asistencia para el entrenamiento deportivo entre el Distrito Escolar Unificado de Madera, la escuela preparatoria Madera South y BARROWS Training & Education Physical Therapy Inc. para el año escolar 2012-2013.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Covenio entre la escuela MHS y Barrows para el 2012-13](#)
16. Petición para aprobar el convenio por servicios de consultoría entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y Peer Resource Training and Consulting.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Covenio de servicios con Peer Resource Training](#)
[Información sobre el entrenamiento](#)
17. Petición para aprobar el convenio por servicios de consultoría entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y Community Matters.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Covenio de servicios con Community Matters](#)
[Contrato con Community Matters](#)
18. Petición para aprobar el convenio por servicios de consultoría entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y Learning for Living, Inc.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Covenio de servicios con Learning for Living Inc.](#)
[Convenio con Learning for Living e información sobre los presentadores](#)
19. Petición para aprobar el contrato original entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y Creative Alternatives, Inc./escuela Grace Bishop para asignarla como una escuela particular para el año escolar 2012-2013.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Contrato original](#)
20. Petición para los cursos de la Escuela para Adultos de Madera para el año escolar 2012-2013.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Aprobación de los cursos por el CDE](#)
21. Petición para aprobar el convenio por servicios de consultoría entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y la Asociación de Intervención al Comportamiento (BIA, por su sigla en inglés).
[Portada del punto en la agenda](#)
22. Petición para aprobar donaciones varias: \$24.000 donación para el museo infantil Monroe por parte de Picayune Rancheria de Chukchansi; \$174 donados a través de la Campaña para la Comuindad de PG&E por parte de Kirk Atherton para el aula de Monique Atherton de la escuela primaria Pershing; \$102 donados por la Campaña para la Comiunidad de PG&E para la escuela secundaria Desmond; donaciones por un total de \$7.065,50 para el programa de robótica de la escuela MHS (\$3.000 por parte de FIRST; \$750 por parte de Fundación Madera; \$315,50 por parte de Gail y Alice Tesei; \$3.000 por parte del grupo de patrocinadores del programa de robótica de la escuela MHS); un vehículo todo terreno por parte de Madera Babe Ruth para el programa deportivo de la escuela MSHS.
[Agenda Item Cover](#)
23. Petición para aprobar el cambio de la orden #1 para el proyecto de pavimentación de la escuela La Vina.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Cambio de la orden #1 - Proyecto de pavimentación en La Vina](#)

24. Petición para aprobar el cambio de la orden #1 para el proyecto de la cerca de la escuela MSHS.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Cambio de la orden #1 - Cerca de la escuela MSHS](#)
25. Petición para aprobar el plan único para el rendimiento estudiantil (SPSA, por su sigla en inglés) para la escuela primaria James Madison, primaria Sierra Vista, secundaria Martin Luther King Jr. y secundaria Madera South para el año escolar 2012-2013 a partir del 1 de agosto del 2012 hasta el 30 de junio del 2012.
[Portada del punto en la agenda](#)
[SPSA de la primaria James Madison](#)
[SPSA de la primaria Sierra Vista](#)
[SPSA de la secundaria Martin Luther King Jr.](#)
[SPSA de la preparatoria Madera South](#)
26. Petición para aprobar el contrato por servicios entre el Programa de Educación para Familias en Edad Escolar de California (Cal-SAFE, por su sigla en inglés) del Distrito Escolar Unificado de Madera y el Programa de Recursos y Recomendaciones de la Asociación de Acción Comunitaria del condado de Madera.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Contrato del programa de Recursos y Recomendaciones de Cal Safe](#)
[Tarifa por cuidado infantil](#)
27. Petición para aprobar la adjudicación de la licitación para dos máquinas de empaque horizontales para el departamento de Nutrición Infantil.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Formulario de la licitación y especificaciones](#)
28. Petición para aprobar el convenio por servicios de consultoría entre el Programa de Preescolar Estatal del Distrito Escolar Unificado de Madera y Richell Swallow.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Convenio por servicios de consultoría con Richell Swallow.](#)
[Información sobre el enfoque del proyecto](#)
[Borrador de la agenda](#)
29. Petición para aprobar el convenio por servicios de consultoría entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y Action Learning Systems Inc.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Convenio por servicios de consultoría del MUSD](#)
[Convenio por servicios de consultoría con Action Learning Systems Inc.](#)
30. Petición para aprobar el reporte financiero del 31 de mayo del 2012.
[Portada del punto en la agenda y reporte financiero](#)
31. Petición para aprobar los estados de cuenta del fideicomiso de los clubes estudiantiles del 30 de abril del 2012.
[Cuentas de los clubes estudiantiles del 30 de abril del 2012](#)
32. Petición para aprobar los estados de cuenta del fideicomiso de los clubes estudiantiles del 31 de mayo del 2012.
[Cuentas de los clubes estudiantiles del 30 de abril del 2012](#)

B. Asuntos del Departamento de Recursos Humanos

1. Petición para aprobar la lista de personal
[Lista de personal 7-31-12](#)

2. Petición para aprobar la descripción del cargo administrativo: coordinador de rutas del departamento de transporte.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Descripción del coordinador de rutas](#)
 3. Petición para aprobar la descripción del cargo administrativo: especialista en contabilidad de nómina - principal.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Descripción laboral del especialista en contabilidad de nómina - principal](#)
- C. Solicitudes de Excursiones/Conferencias para los empleados
1. Excursiones 7/31/12.
[Excursiones estudiantiles de más de un día o fuera del estado](#)

8. Asuntos previos

- A. Actualización sobre el programa de actividades después de la jornada escolar.
[Portada del punto en la agenda](#)
- B. Petición para aprobar el convenio por servicios de consultoría entre el Distrito Escolar Unificado de Madera y California Teaching Fellows Foundation.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Covenio de servicios con California Teaching Fellows Foundation](#)
- C. Segunda lectura y petición para aprobar las revisiones a los cursos electivo de la escuela preparatoria Furman: lectura independiente, geografía mundial y temas de historia.
[Portada del punto en la agenda](#)
[Descripción del curso en lectura independiente](#)
[Guía del plan de estudios en lectura independiente](#)
[Descripción del curso en geografía mundial](#)
[Guía del plan de estudios en geografía mundial](#)
[Descripción del curso en temas de historia](#)
[Guía del plan de estudios en temas de historia](#)

9. Asuntos nuevos

- A. Primera lectura de las normas de la Mesa Directiva, de las reglas administrativas y de los anexos revisados (serie entre 5000/6000).
[Portada del punto en la agenda](#)
[BP 5126](#)
[AR 5126](#)
[BP 5131](#)
[BP 5131.2](#)
[BP /AR 5141.6](#)
[BP/AR 5144.1](#)
[AR 5144.2](#)
[BP 5145.3](#)
[BP/AR 5145.7](#)
[AR 6159](#)
[E 5145.6](#)
[BP 6145](#)
[AR 6145](#)
[BP 6178.1](#)
[AR 6178.1](#)

B. Primera lectura de las normas de la Mesa Directiva y de las reglas administrativas revisadas (serie 7000)
[Portada del punto en la agenda](#)
[BP & AR revisadas](#)

C. Se le pide a la Mesa Administrativa que adopte los resultados, las conclusiones y las recomendaciones relacionadas a una posible expulsión o readmisión de los alumnos según lo presentado ante la mesa directiva en uno o más de los siguientes documentos:

- Reporte(s) del panel de la audiencia administrativa.
- Reporte sobre la revisión de la expulsión por parte del representante del superintendente.
- Acuerdo(s) de Expulsión Estipulado(s).

También se le pide a la mesa directiva administrativa que expida órdenes que sean consistentes con los resultados, las conclusiones y las recomendaciones referenciadas en la parte superior las cuales están relacionadas con la expulsión o readmisión de alumnos en los casos de los siguientes estudiantes, identificados aquí por el número de identificación asignado por el distrito: 15295, 997575, 200323, 5114, 302532, 6828, 701518, 603130, 301487, 200076, 5173, 17084, 201372, 7426, 602163, 603143, 200734, 997075, 5460, 202873, 603044, 402729, 203111, 402371, 977209, 17821, 402493, 200807, 302838, F-2011/12, 15080 15110, 16131, 7373, 7279, 17178, 2621, 5300, 17077, 202977, 4898, 997147, 402436, 202744, 503076, 202951, 17782, 17406, 603816, 17463, 202878, 997730, 20439, 995754, 200119, 9058, 7560, 2810, 301691, 15790, U-2010/11, 402817, 17415, 7145, 502854, 402194, 200687, 7573, 1001537, 14665, 402573, 501605, 995221, 15115, 15734, 303467, 7657, 7856, 12382, 15330, 302820, 203094, 995086, 16916, 17375, 17269, 8346, 301812, 17122, 7170, 200781, 15492, 997380, 17949, 200355, 997765, 302541, 997010, 4853, 7430, 15849, 16227, 995063, 17224, 16886, 200459, 15993, 995988, 20046, 501436, 200673, 16793, 14987, 17228, y 16297

[Portada del punto en la agenda](#)

D. Petición para aprobar la lista de pagos a entidades comerciales.
[Portada del punto en la agenda y lista de pagos a entidades comerciales](#)

10. Información y reportes

A. Tiempo para el superintendente.

11. Anuncios

12. Asuntos varios

A. Reportes e información por parte del comité de miembros de la Mesa Directiva.

13. Programación por adelantado

Próxima reunión ordinaria de la Mesa Directiva

Martes, 14 de agosto del 2012 a las 7:00 p. m.

Salón de conferencias del distrito escolar unificado de Madera – 1902 Howard Road, Madera, California 93637

14. Puntos sugeridos para la próxima agenda

15. Levantamiento de la sesión

Accesibilidad a la sala de conferencias: El distrito escolar unificado de Madera motiva a aquellas personas con discapacidades a participar plenamente de las reuniones públicas. Si usted necesita una modificación o ajuste relacionado a su discapacidad para participar de la reunión pública, por favor comuníquese con la oficina del superintendente al 559-675-4500 extensión 220 al menos 48 horas antes de la reunión de los miembros de la mesa directiva programada para así poder hacer todo los esfuerzos razonables para acomodarle. [Código gubernamental § 54954.2; Ley de asistencia para estadounidenses con discapacidades de 1990, § 202 (42 U.S.C. § 12132)].